

AGRADECIMIENTOS

Colaboradores/revisores

Lic. Jenifer Adams, educadora especial e interviniente psicológica en traumas, perros de salvamento K9.

Kristen Akeley, paraeducadora de educación especial.

Beverly Burgos, profesora de mundo idiomas, Manchester Public Schools.

Lic. Laura Bush, maestra de primaria, escuela primaria Andover Elementary.

Andrea Iger Duarte, licenciada en trabajo social, licenciada en salud pública, trabajadora social clínica certificada, directora de Prevención de Suicidios,

Departamento de Servicios de Salud Mental y Adicciones.

Amy Evison, terapeuta matrimonial y familiar certificada, directora de Servicios Juveniles, Recursos de Salud para la Comunidad.

Lic. Amy James, consejera profesional certificada, especialista en salud mental y prevención de suicidios.

Scott Newgass, licenciado en trabajo social, trabajador social clínico certificado, asesor educativo del Departamento de Educación del Estado de Connecticut.

Dra. Sarah Schlegel, pediatra conductual del Children's Medical Center (Centro Médico Infantil) de Connecticut.

Heather Spada, gerente del Sistema de Prevención de Suicidios de la asociación United Way of Connecticut.

Kenyatta Thompson, candidata al máster de la Facultad de Trabajo Social de la Universidad de Connecticut.

Marisa Vattana, profesora de mundo idiomas, Manchester Public Schools.

Dr. Steven A. Weisblatt, miembro de la Asociación Americana de Psiquiatría, psiquiatra.

Abigail Wood, candidata al máster de la Facultad de Trabajo Social de la Universidad de Connecticut.

Encargados/propietarios de perros de terapia: Agradecemos a:

Jenifer Adams Anytime Fitness, Manchester, Connecticut

Kristen Akeley Dr. Gregory K. Brown

Laura Bush Departamento de Niños y Familias de Connecticut

Tte. William Gordon Departamento de Servicios de Salud Mental y Adicciones de Connecticut

Jennifer Johnston Departamento de Salud Pública de Connecticut

Barbara Polinsky Comité Asesor de Suicidios de Connecticut/Campaña 1 Word

Lisa "Sid" Sidella Dra. Barbara Stanley

Julie Stevens Administración de Servicios de Salud Mental y Abuso de Sustancias/Centro de Servicios de Salud

Mental

United Way of Connecticut, Inc./2-1-1

Vanguard Direct

Michelle White



ilolai Me Ilamo Gizmo

y soy un perro de terapia. Visito escuelas y otros lugares para ayudar a la gente que se siente triste, enojada o preocupada. Hay muchas cosas que puedes hacer por ti mismo si te sientes así. ¡DE ESO SE TRATA ESTE LIBRO!







You know how you need to take care of your body to keep it healthy? You need to take care of your FEELINGS, TOUGHTS, AND ACTIONS to keep them healthy, too!





Estas son
algunas cosas
que puedes
hacer todos los
días para
cuidar tu
salud mental:

TUS
SENTIMIENTOS,
PENSAMIENTOS,
Y ACCIONES.















Todos estamos

TRISTES, ENOJADOS O PREOCUPADOS

de vez en cuando, pero ¿cómo nos damos cuenta si nos sentimos asì? Yo te explico: puede que veas cambios en tus

SENTIMIENTOS, PENSAMIENTOS, Y ACCIONES:

- Comes menos o más
- Te cuesta dormir o quedarte dormido
- Peleo más
- Lloras con facilidad
- Te aburren cosas que te gustan
- Quieres estar solo la mayor parte del tiempo
- Actúas sin pensar
- Tienes menos energía
- Te sientes muy nervioso/estresado



SI TE SIENTES TRISTE, ENOJADO, O PREOCUPADO hay cosas que puedes hacer por tu cuenta para alejar esos sentimientos.

RECUERDAS QUÉ PUEDES MACER PARA mantener saludables TUS SENTIMIENTOS, PENSAMIENTOS Y ACCIONES?

Vuelve a las páginas 6-9

LEE LAS LISTAS DE NUEVO

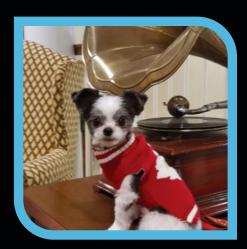






¿Lo ves? Todas estas son cosas que puedes hacer por tu cuenta para ayudarte CUANDO TE SIENTAS

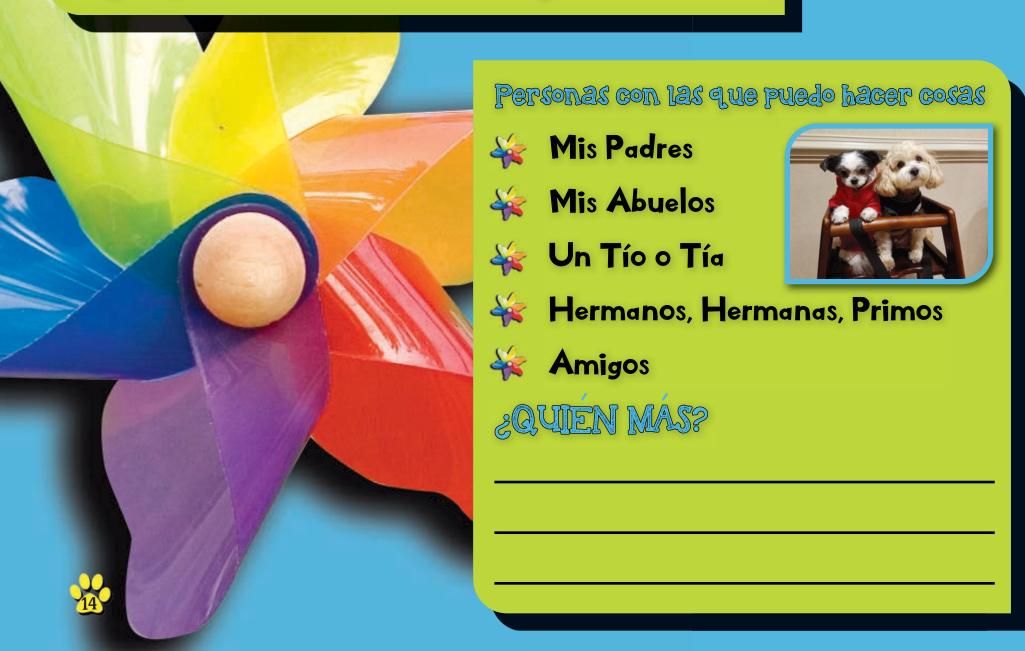
TRISTE,
ENOJADO,
O PREOCUPADO



PERO...



...si intentas estas cosas por tu cuenta y no mejoras mejorar, intenta hacerlas con otras personas.



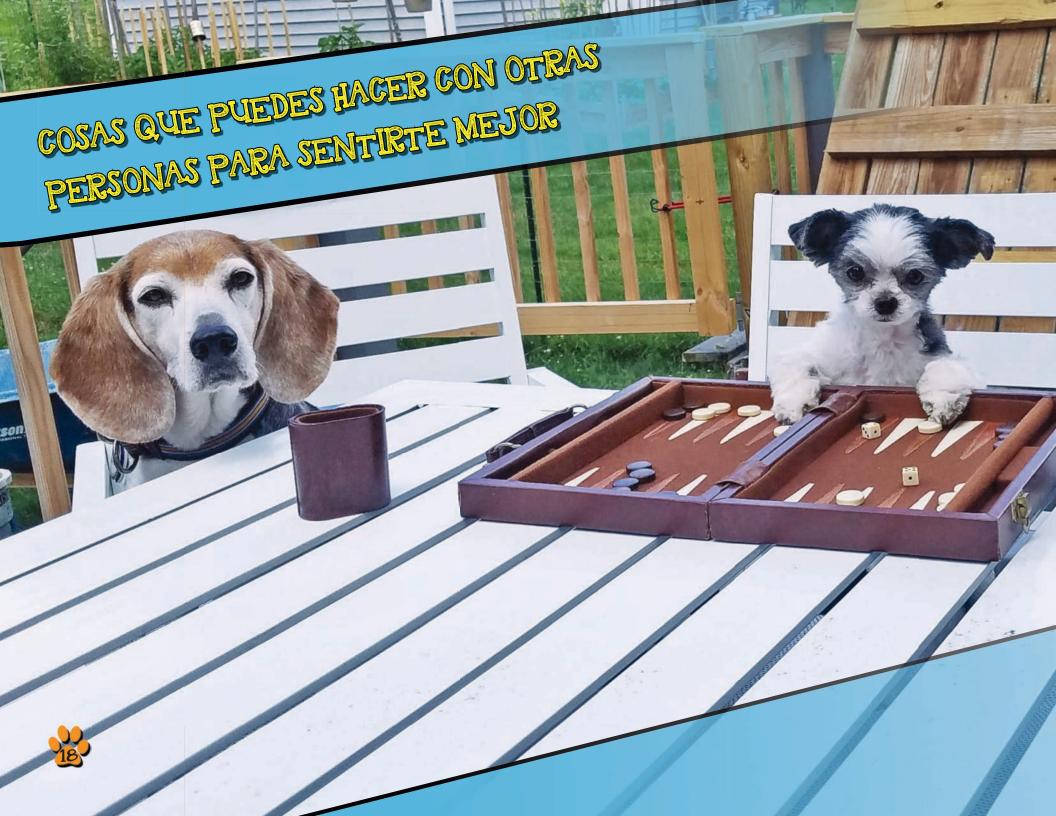




- Casa de un pariente o amigo
- Q Iglesia
- Centro comunitario o juvenil
- O Parque
- Biblioteca











Aunque heres
inieniado hacer
cosas solo y con
citas personas,
eurores
es posible que

AUN TE SIENTAS

o TRISTE o ENGLADO o O PREGGUPADO



"¿Qué es 'un adulio de confianza'?" Cluisas is breanules: Sasa a la broxima basima bara ansujanarlo.





EJEMPLOS DE ADULTOS DE CONFIANZA

- Tus Abuelos
- Tus Tíos y Tías
- Tu Hermano o Hermana Mayor
- Un Maestro
- Un Entrenador
- Un Líder Religioso
- Un Lider Scout
- Un Consejero Escolar
- Un Trabajador Social Escolar
- Un Enfermero Escolar
- Un Médico
- Un Consejero de Campamento
- ¿Quién Más?





TIORA DE PRACTICAS CONO HABLAR CON UN ADULTO DE CONFIANZA

Antes de hablar con un adulto de confianza, puede ser útil practicar lo que le vas a decir.

Puedes...

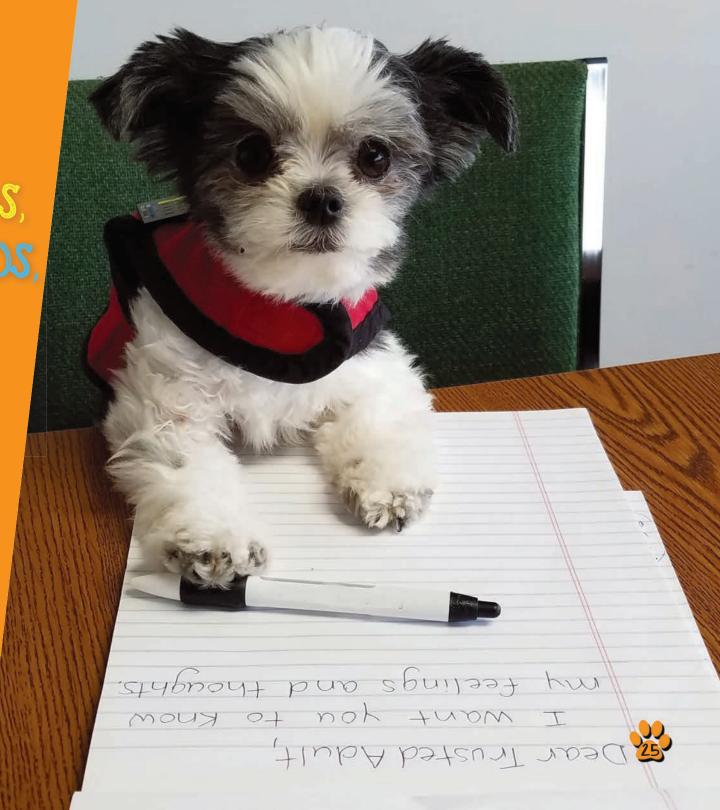


- Hablar frente al espejo
- Hablarle a tu mascota, a un juguete o a un muñeco de peluche
- Escribir en tu diario

Si no quieres hablar en voz alta sobre tus SENTIMIENTOS, PENSAMIENTOS, O ACCIONES,

puedes escribir una nota y dársela a un adulto de confianza.







GiZMo'S House

...SENTIMIENTOS,

PENSAMIENTOS,

Y ACCIONES

- 🤲 solo
- 👺 con otras personas
- hablando con un adulto de confianza

eigorg wh respect of ails

PLANDE SALUD
NEITAL?

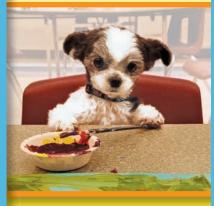
iperfecto!

PASA A LA PRÓXIMA PÁGINA Para empezar!

















MI PLAN DE SALUD MENTAL -

Nombre:				
1. Cosas que puedo hacer para cuidar mi salud		4. Cosas que puedo hacer con otras personas y		
mental: sentimientos, pensamientos y acciones		que me pueden ayudar a sentirme mejor		
Respirar lento Escuchar música Tocar un instrumento Dibujar o pintar Tomar una siesta Soplar burbujas Jugar con un rehilete Disfrazarte Escribir un cuento	 Andar en bicicleta Jugar afuera Leer Jugar con tus juguetes Hacer un rompecabezas Coser o tejer Sonreír o reír Dar un paseo 	Jugar un juego Contar un chiste Andar en bicicleta Ir de excursión Ir a la tienda Ir a la biblioteca Mirar una película Practicar un deporte	☐ Ir a almorzar ☐ Jugar afuera ☐ Dar y recibir abrazos ☐ Cantar y bailar ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	
Jugar con mi mascota Dar un paseo		5. Mis adultos de confianz	a por la	
2. Cómo puedo saber si me sie	ento enojado, triste o preocupado	Mis padres	salud mental	
☐ Comes menos o más ☐ Te cuesta dormir o quedarte do ☐ Peleo más ☐ Lloras con facilidad ☐ Te aburren las cosas que me	☐ Actúas sin pensar☐ Tienes menos energía	☐ Mis abuelos ☐ Mis tíos y tías ☐ Mi hermano o herman ☐ Un maestro		
3. Personas y lugares que me pueden ayudar a distraerme		Un trabajador social esc		
☐ Mis padres☐ Mis abuelos☐ Un tío o tía☐ Hermanos, hermanas, prim	☐ Casa de mi amigo ☐ Casa de un pariente ☐ Iglesia aos ☐ Centro comunitario o juvenil	☐ Un enfermero escolar☐ Un médico☐ Un consejero de camp☐ ¿Quién más?		
Mis amigos	☐ Parque ☐ Biblioteca		29	

¡GIZMO tambien TE PUEDE AYUDAR con ejercicios de alención plenal

La meditación consiste en no hacer nada A A VEZ prestar atención a tus propios pensamientos. Te puede ayudar en tus sentimientos, pensamientos y acciones. Puede ser difícil al principio, pero una vez que la domines te encantará.





1. Siéntate cómodamente en una silla, o en el suelo con las piernas cruzadas. Mantén derecha la espalda y relaja los hombros. Respira profundo y cierra los ojos, si lo deseas.



2. Concéntrate en la sensación que te da el aire al pasar por tu nariz.



3. Puedes tener pensamientos que te distraigan de tu respiración. No hay problema, solo vuelve a concentrarte en la sensación que te da el aire al pasar por tu nariz y al llenarte el pecho y luego salir con cada respiración.



4. Trata de crear el hábito de meditar por 5 a 10 minutos al día, como lavarse los dientes. Si meditas todos los días, será cada vez más fácil y te ayudará en tus sentimientos, pensamientos y acciones.





MI PLAN DE SALUD MENTAL

Nombre:			
1. Cosas que puedo hacer para cuidar mi salud mental: sentimientos, pensamientos y acciones	4. Cosas que puedo hacer con otras personas y que me pueden ayudar a sentirme mejor		
Respirar lento Discription Soplar burbujas Disfrazarte Discription	□ Jugar un juego □ Contar un chiste □ Andar en bicicleta □ Ir de excursión □ Ir a la tienda □ Ir a la biblioteca □ Mirar una película □ Practicar un deporte □ Ir a almorzar □ Jugar afuera □ Dar y recibir abrazos □ Cantar y bailar □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □		
Dar un paseo2. Cómo puedo saber si me siento enojado, triste o preocupado	5. Mis adultos de confianza por la		
Comes menos o más Te cuesta dormir o quedarte dormido Peleo más Lloras con facilidad Te aburren las cosas que me gustan Comes menos o más Quieres estar solo la mayor parte del tiempo Actúas sin pensar Tienes menos energía Te sientes muy nervioso/estro	Un líder Scout		
3. Personas y lugares que me pueden ayudar a distraerme	☐ Un consejero escolar☐ Un trabajador social escolar		
 ☐ Mis padres ☐ Mis abuelos ☐ Un tío o tía ☐ Hermanos, hermanas, primos ☐ Casa de un pariente ☐ Iglesia ☐ Hermanos, hermanas, primos ☐ Centro comunitario o juvenil ☐ Parque ☐ Biblioteca 	☐ Un enfermero escolar ☐ Un médico ☐ Un consejero de campamento ☐ ¿Quién más? ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐		

GIZMO tambien TE PUEDE AYUDAR con ejercicios de ciención plancia

La meditación consiste en no hacer nada A A VEZ prestar atención a tus propios pensamientos. Te puede ayudar en tus sentimientos, pensamientos y acciones. Puede ser difícil al principio, pero una vez que la domines te encantará.





1. Siéntate cómodamente en una silla, o en el suelo con las piernas cruzadas. Mantén derecha la espalda y relaja los hombros. Respira profundo y cierra los ojos, si lo deseas.



2. Concéntrate en la sensación que te da el aire al pasar por tu nariz.



3. Puedes tener pensamientos que te distraigan de tu respiración. No hay problema, solo vuelve a concentrarte en la sensación que te da el aire al pasar por tu nariz y al llenarte el pecho y luego salir con cada respiración.



4. Trata de crear el hábito de meditar por 5 a 10 minutos al día, como lavarse los dientes. Si meditas todos los días, será cada vez más fácil y te ayudará en tus sentimientos, pensamientos y acciones.





COLOREA A GIZMO



Biografías de los perros de terapia

Facebook: Bennie Boo Begas

Benjamin Franklin



Benjamin Franklin es un adorable Landseer Terranova de 130 lb (59 kg) de peso. Es un perro de terapia certificado y también de salvamento K9. Le encantan los abrazos, los cubos de hielo y los juegos en la nieve, pero sobre todo, ¡le encanta conocer gente!

Bennie



Bennie (también conocido como Bennie Boo Beags y Little B) es un perro de terapia y de salvamento K9 de 12 años.

Le encantan los abrazos y las golosinas, y si se trata del famoso aullido beagle, no hay quien le gane. Lo puedes encontrar en

Big Charlie



Big Charlie es un beagle de 13" (33 cm) de largo y 13 años de edad. Le encanta echarse en lugares cómodos y estirarse. Suele caminar y ladrar al mismo tiempo, porque... ¡bueno, porque puede!

Charlie Bo Barlie



Charlie Bo Barlie (también conocido como Charlie One Eye [Charlie de un solo ojo] y CBB) es un beagle de 13" (33 cm) y 15 años de edad (o quizás un poco más). Perdió un ojo por culpa del glaucoma, pero eso no lo detiene ni siquiera un poco. Le sigue el ritmo a todos y no se le escapa nada porque... ¡bueno, por su hocico de beagle!

Clarence



Gideon



Gideon vino a Connecticut desde Maine, donde fue rescatado. Ahora es perro de terapia, ayuda a enfermos terminales y está en camino a convertirse en un perro de salvamento K9. Le encanta poner la cabeza en el regazo de la gente y jugar a atrapar la pelota junto con su hermanito.

Clarence nació en junio de 2011 y fue honrado

Médico Animal de Nueva York, NYAMC) por

Sandy Hook. Actualmente, trabaja como perro

de salvamento K9 para la fundación Tails of Hope y para varias agencias de talento animal de Nueva York, como protagonista de comerciales, programas de televisión y películas. Vive en

Greenfield, Massachusetts.

su trabajo luego de la tragedia de la escuela

por el New York Animal Medical Center (Centro

Ginger



Gizmo



Ginger es una beagle de 9 años y 13" (33 cm). Le encanta correr en el patio, dar paseos y comer. Aunque parece muy seria, la mayor parte del tiempo es solo su apariencia.

Gizmo, mascota oficial de la Campaña de Prevención del Suicidio de Connecticut, es perro de terapia certificado y de ayuda a enfermos terminales y el perro de salvamento K9 más pequeño del mundo. Por su trabajo, ha viajado por todo el país, y hasta lo invitaron a la capital del estado y al Congreso de los Estados Unidos para crear conciencia sobre los beneficios que ofrecen los perros de terapia. Gizmo es famoso por su característico "baile feliz". También le gusta estar con su hermana, Mini Cooper. Puedes seguirlo en FB e IG (Gizmo's Frens), donde tiene más de 170.000 seguidores.

Lacey



Lacey es una perra de terapia Pomauahua, que espera ser perra de salvamento K9 algún día. Le encanta que los niños le lean sus libros favoritos, le gusta jugar con su hermana Nina y comer golosinas.

Nina



Nina es una perra de terapia Pomauahua que sueña con convertirse en perra de salvamento K9. Le encanta acurrucarse y hacer felices a todos y también le gusta correr y perseguir a su hermana Lacey.

Maggi



Maggi es una perra de terapia a la que le encanta acurrucarse y que le rasquen la barriga. Quiere ser perra de salvamento K9 algún día. Le gustan las caminatas, olfatear en busca de ardillas y comer chips de plátano junto con su hermana Sara Jane.

Pipsqueak



Pipsqueak es un perro mezcla de mini poodle que fue rescatado de cachorro, al que le encanta estar rodeado de gente y de otros animales.
Llegó a ser perro de terapia certificado en 2014 y de salvamento K9 en 2016, y valora todas las oportunidades de ayudar a quien lo necesite.

Max



El viejo Max es un perro mezcla de labrador, de 8.5 años de edad; le encantan los paseos, los juegos de pelota y los helados Dairy Queen para perros.

Roxie



Roxie tiene 10 años y es una beagle de 13" (33 cm). Es muy pícara y le encanta mandar, aunque también le gusta dar besos.

Mini Cooper



Mini Cooper tiene 15 años y es una poodle/salchicha rescatada. Se ha jubilado de las tareas de terapia y ahora pasa el tiempo relajándose, comiendo deliciosos meriendas y vigilando a su hermano menor, el perro de salvamento K9 Gizmo.

Sara Jane



Sara Jane es una perra de rescate y de terapia a la que le encanta dar cariño a todo el mundo. Quiere ser perra de salvamento K9 algún día. Sus actividades favoritas son visitar escuelas e instalaciones de vida asistida y leer con niños. Le encanta dar paseos en los autos junto con su hermana Maggi.



RECURSOS NACIONALES PARA ADULTOS DE CONFIANZA

Ante una crisis, comuníquese con:

Línea de Crisis:

Llamar/Texto: 988

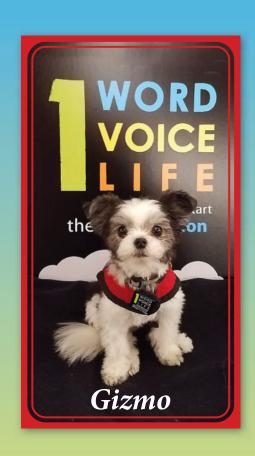
Chat: 988Lifeline.org



Ante una emergencia, llame al 9-1-1. Txto 9-1-1 si no puedes llamar. Otros recursos para ontener servicios de salud mental:

- Consejeros escolares, trabajadores sociales, psicólogicos
- Consejeros de la comunidad
- Pediatras





https://www.mobilecrisisempsct.org • www.gizmo4mentalhealth.org • https://988lifeline.org

Esta guía no sustituye un tratamiento.





- Departamento de Salud Pública de Connecticut (2015). Encuesta Escolar de Salud de Connecticut. http://www.ct.gov/dph/lib/dph/hisr/pdf/cshs_ybc2015_report.pdf
- Stanley, B. & Brown, G. K. (2012). Safety Planning Intervention:
 A Brief Intervention to Mitigate Suicide Risk. Cognitive and Behavioral Practice, 19, 256-264.
 http://suicidesafetyplan.com/uploads/Safety_Planning_-_Cog____Beh_Practice.pdf

Los puntos de vista, opiniones y contenidos expresados en este libro no necesariamente reflejan los puntos de vista, opiniones y políticas de la Administración de Servicios de Salud Mental y Abuso de Sustancias/el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU.

Esta guía fue elaborada por el Comité Asesor de Suicidios de Connecticut en colaboración con la Iniciativa de Redes de Cuidado para la Prevención de Suicidios de Connecticut, administradas por el Departamento de Servicios de Salud Mental y Adicciones, el Departamento de Niños y Familias y el Departamento de Salud Pública de Connecticut, y con la asociación United Way of Connecticut/2-1-1. Los fondos para el proyecto los suministró la Administración de Servicios de Salud Mental y Abuso de Sustancias mediante la subvención del Acuerdo Cooperativo de Prevención del Suicidio Juvenil del estado (SM 062916) y la subvención en bloque de Salud Mental Infantil.

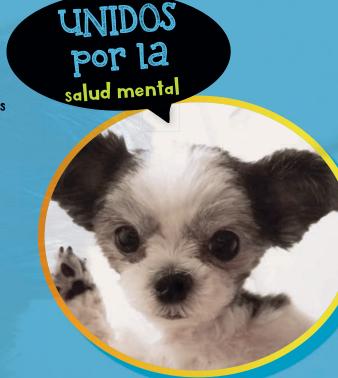
United Way de Connecticut / 2-1-1 (www.211ct.org) administra la Iniciativa Gizmo proporcionando asistencia técnica para las actividades de Gizmo, implementación del plan de estudios y coordinación de actividades y distribución de materiales. Se asocia con los Departamentos de Salud Mental y Servicios de Adicciones (DMHAS) y Niños y Familias (DCF) de CT en esta iniciativa.



LA GUANDIOSA GUIA DE GIZMO PARA LA SALUD MENTAL es una

herramienta preliminar de apoyo a la salud mental y el bienestar juveniles, basada en datos y en evidencia comprobada. Su objetivo es introducir los conceptos de salud y bienestar mental y de cuidado de la propia salud mental de una manera amistosa, fomentando la identificación personal de pautas de alarma y de cuándo aplicar estrategias saludables de ayuda, tanto internas como externas, que permitan reducir los riesgos. La guía presenta las características de los adultos de confianza, quiénes podrían serlo y cómo practicar para hablarle a un adulto de confianza, y también promueve la comunicación proactiva. El libro termina con un plan personal (de acción) de salud mental que el joven puede diseñar para uso diario y en momentos de necesidad, lo que le permitirá prevenir una posible crisis. También incluye una sección de recursos, destinada a los adultos de confianza.

El mensaje está orientado a los niños y lo presenta Gizmo, un perro Miki de 3.5 lb (7 kg) de peso, que vive en Manchester, Connecticut. Gizmo es un perro de salvamento K9 y de terapia, y la mascota oficial de la Campaña de Prevención del Suicidio de Connecticut: 1 Word, 1 Voice 1 Life...Be the 1 to start the conversation (Una palabra, una voz, una vida... que sea uno el que inicie la conversación). Su sitio web es www.preventsuicidect.org.



TESTIMONIOS

"Gizmo nos brinda un rayo de esperanza a todos en cada página de este libro. Nos muestra cómo debemos cuidarnos y buscar personas de confianza que nos apoyen y ayuden cuando nos sintamos tristes. A veces es necesario que nos tomen de la mano y nos guíen; tenemos que contarle a alguien cómo nos sentimos.

Siempre hay esperanza."

Faith Vos Winkel, licenciada en trabajo social, defensora infantil asistente, Oficina de Defensoría Infantil de Connecticut.

"Este nuevo libro es un recurso fantástico para que los niños usen por su cuenta o para que lo usen los padres y los prestadores. La representación del perro de terapia Gizmo como consejero de salud mental es adorable, y sienta las bases de un potencial diálogo provechoso. Gizmo demuestra qué pasos prácticos pueden dar hasta los más pequeños para lidiar con sus problemas emocionales. La quía transfiere a un formato infantil

diversas herramientas de eficacia comprobada para el manejo de la angustia en adultos. Recomiendo completamente la Grrandiosa Guía de Gizmo para la Salud Mental, porque es entretenida y muy práctica."

DeQuincy A. Lezine, doctor, director general de Prevention Communities; padre de Benji (7 años) y Nina (5 años).

"¡Gizmo es genial! Me enseñó sobre salud mental y qué debo hacer si me siento triste o estresado. ¡A todos les va a encantar este libro!"

Caleb, 9 años, alumno de primaria

